

使用者指南

**BOSE**

**SOUNDTOUCH<sup>®</sup> 30**  
**SERIES III**  
WIRELESS SPEAKER

## 重要安全指示

---

### 請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

#### 警告/小心



請勿吞嚥電池，存在化學灼傷危險。此產品提供的遙控器中包含一個鈕扣式電池。如吞入鈕扣式電池，會在 2 小時內造成嚴重體內灼傷，並可能導致死亡。不要讓兒童接觸新的和用過的電池。如果電池倉沒有關緊，請停止使用遙控器並且不要讓兒童接觸。如您認為電池可能已被吞入或被塞入體內的任何部位，請立即就醫。為了避免爆炸、火災或化學灼傷，請小心替換電池，只能使用有關機構認可的（例如的，UL）CR2032 或 DL2032 3 伏鋰電池。正確並及時處理用過的電池。請勿對其充電、拆解、加熱到 212°F (100°C) 以上或焚化。

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的指示安裝。
8. 請勿在熱源附近安裝，如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可發熱的其他裝置（包括擴音器）。
9. 防止踩踏或擠壓電源線，尤其是插頭、電源插座以及裝置上的出口位置。
10. 只能使用製造商指定的附件/配件。
11. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
12. 請向合格的維修人員諮詢。如果本裝置在任何方面受到損壞均需執行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。



等邊三角形內的箭頭狀電閃標誌警告使用者，系統外殼內存在未絕緣的危險電壓，它可能足以構成電擊危險。



等邊三角形內的感歎號標誌警告使用者，本使用者指南中有相應的重要操作和維護說明。

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。如同任何電子產品，謹防將液體濺入本產品的任何部分。液體可能導致故障和/或火災。
- 請勿將任何明火火源（如點燃的蠟燭）置於本裝置上或靠近本裝置。
- 請勿改裝本系統或配件。未經授權的改裝可能會對安全性、合規性和系統效能造成負面影響。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此裝置是否會影響植入式醫療裝置。

### 注意：

- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則此類斷路裝置應保持可以隨時恢復工作狀態。
- 必須在室內使用本產品。在室外、旅遊汽車或船舶上使用本產品均不符合本產品的設計或測試初衷。
- 產品標籤在系統後部或底部。



包含小部件，可能導致窒息危險。不適合 3 歲以下的兒童使用。



請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。請勿將其焚化。



此標誌表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店連絡。

### 有關可產生電子噪音的產品的資訊

本裝置已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能散發無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

### FCC 警告

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者操作本裝置的權利失效。

### 重要美國和加拿大合規資訊

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大創新、科學及經濟發展部的免授權 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

本裝置符合為失控環境闡明的 FCC 和加拿大創新、科學及經濟發展部的輻射暴露限制。您在安裝和操作本裝置時，身體應距離輻射體至少 20 cm。

本裝置不能與其他天線或發射器位於同一地點或與這些裝置一起使用。


本裝置符合加拿大創新、科學及經濟發展部的免授權 RSS 標準。

此 B 類數位裝置符合加拿大 ICES-003 規範。

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## 監管資訊

**CE** Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)  
根據能源相關產品的生態設計要求指令（2009/125/EC），本產品符合下列規範或文件：條例 (EC) 1275/2008 號根據條例 (EU) 801/2013 號修訂。

必要的電源狀態資訊	電源模式	
	待命	網路待命
在 230V/50Hz 輸入的情況下，指定電源模式下的功耗	< 0.5W	所有網路類型 ≤ 3.0 W
設備等待多長時間自動切換入模式	< 2.5 小時	≤ 20 分鐘
在 230V/50Hz 輸入的情況下，若所有有線網路連接埠已連接且所有無線網路連接埠已啟動，網路待命的功耗	N/A	≤ 3.0W
網路連接埠取消啟動/啟動流程。取消啟動所有網路將啟用待命模式。	<p><b>Wi-Fi:</b> 透過按住裝置上的 3 和 - 直至 Wi-Fi 指示燈熄滅即可取消啟動。透過按住裝置上的 3 和 - 直至 Wi-Fi 指示燈亮起即可啟動。</p> <p><b>Bluetooth:</b> 按住遙控器上的 <i>Bluetooth/Auxiliary</i> 按鈕  AUX，直至 Bluetooth 指示燈閃爍白色光，清空配對清單後即可取消啟動。與 Bluetooth 音訊源配對可重新啟動。</p> <p><b>乙太網:</b> 拔出乙太網線可取消啟動。插入乙太網線可啟動。</p>	

### 歐洲：

#### 工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

- Bluetooth/Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。
- Bluetooth 低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。

#### 工作頻段 5150 至 5350 MHz 和 5470 至 5725 MHz：

- Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。
- 此裝置在下表中列出的所有歐盟成員國中運行於 5150 至 5350 MHz 頻率範圍時，僅限室內使用。

							
比利時	丹麥	愛爾蘭	英國	法國	賽普勒斯	斯洛伐克	匈牙利
奧地利	瑞典	保加利亞	德國	葡萄牙	薩爾瓦多	克羅地亞	拉脫維亞
立陶宛	馬爾他	波蘭	捷克	愛沙尼亞	芬蘭	西班牙	義大利
羅馬尼亞	盧森堡	荷蘭	塞拉里昂				

**中國限用物質含有情況標示**

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

此表格符合 SJ/T 11364 條款。  
 0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。  
 X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。

**台灣 BSMI 限用物質含有情況標示**

設備名稱：電動揚聲器，型號：412550						
裝置	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴化聯苯 (PBB)	多溴聯苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○

**備註 1：**「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。  
**備註 2：**「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。

**請填寫以下內容，留作記錄**

序號和型號位於產品的背面或底部。

序號： \_\_\_\_\_

型號： \_\_\_\_\_

請將收據連同使用者指南存放在一起。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。  
 您可以到 <http://global.Bose.com/register> 輕鬆完成註冊。

**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；「8」表示 2008 年或 2018 年。

**中國進口商：**Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

**歐洲進口商：**Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台灣進口商：**Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1，台灣  
 電話號碼：+886-2-2514 7676

**墨西哥進口商：**Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

### 安全性資訊



本產品能夠接收來自 Bose 的自動安全性更新。要接收自動安全性更新，您必須完成 SoundTouch® App 中的產品設定流程並將產品連接至網際網路。**如果您沒有完成設定流程，您需要自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新。**

### 授權揭露

您可以透過揚聲器隨附的第三方套裝軟體中的 SoundTouch® 應用或使用產品的 IP 位址來查看授權揭露。

#### SoundTouch® 應用

1. 在應用中，選取 ≡ > 設定 > 關於 > 法律。
2. 請選取適合的授權類型。

#### IP 位址

1. 請使用下列方法之一獲得產品的 IP 位址：
  - **SoundTouch® 應用**：在應用中，選取 ≡ > 設定 > 關於。選取揚聲器以檢視 IP 位址。
  - **無線路由器**：請參閱路由器的使用者指南，了解詳細資訊。
  - **SoundTouch 30 系列 III**：按住 5 和 - 五秒鐘。按 + 或 - 以在設定間捲動，直至看到 **2.3 IP 位址**。
2. 在連接到無線網路的裝置上，開啟一個瀏覽器視窗。
3. 移至 <IP address>/licenses.pdf 以檢視適用的授權揭露和 EULA。

Amazon、Kindle、Fire 和所有相關徽標是 Amazon, Inc. 或其關係企業的商標。

Apple 和 Apple 徽標是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

Android、Google Play 以及 Google Play 標誌是 Google LLC 的商標。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

本產品包含 iHeartRadio 服務。iHeartRadio 是 iHeartMedia, Inc. 的註冊商標。

SoundTouch 和無線符號設計是 Bose Corporation 在美國和其他國家/地區的註冊商標。

本產品採用了 Spotify 軟體，所需第三方授權請見：[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify 是 Spotify AB 的註冊商標。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2019 Bose Corporation。未經預先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

## 包裝箱內含物

裝箱單 .....	9
-----------	---

## 初始設定

放置原則 .....	10
將揚聲器連接至電源 .....	11

## 揚聲器控制按鈕

開啟揚聲器 .....	12
控制項按鈕 .....	12

## SoundTouch® 應用程式設定

下載並安裝 SoundTouch® 應用程式 .....	13
SoundTouch® 使用者中心 .....	13

## 現有 SoundTouch® 使用者

將揚聲器新增至現有帳戶 .....	14
將揚聲器連接到一個新的網路 .....	14

## 個性化預設

設定預設 .....	15
播放預設 .....	16

## Bluetooth® 技術

連接您的行動裝置 .....	17
斷開行動裝置 .....	18
重新連接行動裝置 .....	19
使用行動裝置的 Bluetooth 功能完成連接 .....	19
清除揚聲器的 Bluetooth 配對清單 .....	19
使用 SoundTouch® 應用程式 .....	19

## 有線連接

連接 AUX 連接器 .....	20
------------------	----

## Wi-Fi® 指示燈

Wi-Fi 狀態 .....	21
----------------	----

## 顯示幕上的資訊

顯示圖示 .....	22
------------	----

## 進階功能

更新軟體 .....	23
停用 Wi-Fi 功能 .....	23
重新啟用 Wi-Fi 功能 .....	23

## 維護與保養

清潔揚聲器 .....	24
客戶服務處 .....	24
有限保固 .....	24
技術資訊 .....	24
更換遙控器電池 .....	25

## 疑難排解

常用解決方案 .....	26
重設揚聲器 .....	28
獲取診斷資訊 .....	28

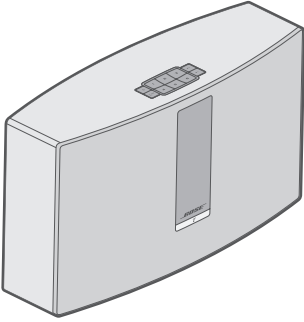
## 附錄：電腦設定

使用電腦設定您的揚聲器 .....	29
使用前的準備工作 .....	29
電腦設定 .....	29

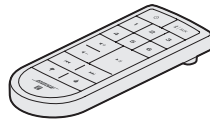


## 裝箱單

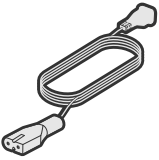
小心地拆開包裝箱並確認是否含有以下零部件。



SoundTouch® 30 系列 III 無線揚聲器



遙控器



電源線 \*

\* 可能隨附多條電源線。請使用適用於您所在地區的電源線。

**注意：** 如果揚聲器的零部件有任何損壞，請勿使用。請立即連絡 Bose® 授權經銷商，或連絡 Bose 客戶服務處。請造訪：[global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III) 以獲取聯繫資訊。

# 放置原則

---

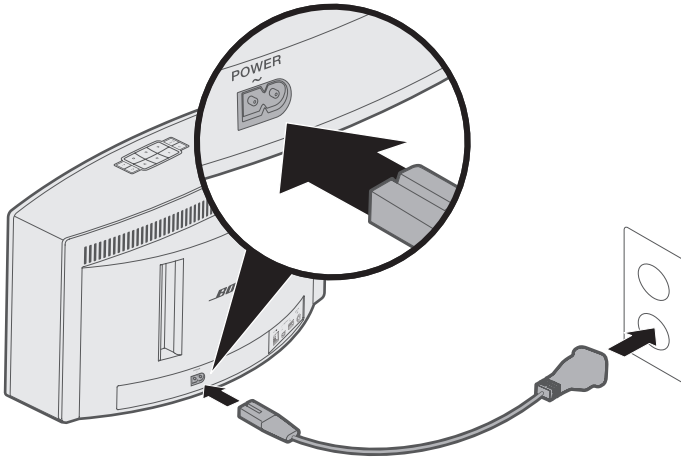
為了避免干擾，應使其他無線裝置遠離揚聲器 0.3 - 0.9 m。將揚聲器放置到遠離金屬櫃和直接熱源的地方。

- 將揚聲器放在橡膠底座上並置於穩定的水平表面。
- 切勿將揚聲器放在音訊/視訊裝置上方（接收器、電視等），或者任何其他可能產生熱量的物體上方。這些物體產生的熱量可能使揚聲器的效能下降。
- 禁止在揚聲器上放置任何物品。
- 確保附近有交流（市電）插座。

## 將揚聲器連接至電源

請先將揚聲器連接到電源，再在網路上設定揚聲器。

1. 將電源線插入揚聲器上的 POWER 連接器。



2. 將電源線的另一端插入交流（電源）插座。

# 開啟揚聲器

---

在按鍵觸控板上或遙控器上，按下 。

**提示：** 也可以按預設或  | **AUX** 來開啟揚聲器。

# 控制項按鈕

---

揚聲器控制項位於按鍵觸控板和遙控器上。

**提示：** 還可使用 SoundTouch® 應用程式控制揚聲器。

- **按鍵觸控板：** 開啟揚聲器，設定並播放預設，調整音量並啟動 *Bluetooth* 和輔助音訊源。
- **遙控器：** 提供與按鍵觸控板相同功能，包括：倒轉跳過/快轉跳過和播放/暫停，還有拇指向上和拇指向下按鈕。

按鈕	說明
	六個預設按鈕： <ul style="list-style-type: none"><li>• 按住可設定預設</li><li>• 按下預設以播放</li></ul>
	<i>Bluetooth</i> /輔助按鈕： <ul style="list-style-type: none"><li>• 按此按鈕可在 <i>Bluetooth</i> 和輔助音訊源之間切換</li></ul>
	音量 +/音量 -：按下可提高/降低音量
	透過曲目倒轉跳過/快轉跳過（僅遙控器）
	<ul style="list-style-type: none"><li>• 播放/暫停音訊</li><li>• 對連接 <i>AUX</i> 的裝置上的音訊靜音/取消靜音（僅遙控器）</li></ul>
	喜歡/不喜歡目錄播放（僅遙控器）

SoundTouch® 應用程式讓您能夠使用智慧型手機、平板電腦或電腦設定和控制 SoundTouch®。使用此應用程式，您的智慧型裝置可以用作揚聲器的遙控器。

在應用程式中，您可管理 SoundTouch® 設定、新增音樂服務、搜尋本地和全域網際網路廣播電台、設定和變更預設，以及音訊流傳輸音樂。新功能將定期新增。

**注意：** 如果已經為另一揚聲器設定了 SoundTouch®，則請參閱第 14 頁上的「現有 SoundTouch® 使用者」。

## 下載並安裝 SoundTouch® 應用程式

---

在您的智慧型手機或平板電腦上，下載 Bose® SoundTouch® 應用程式。



### SoundTouch® app

- **Apple 使用者：** 從 App Store 下載
- **Android™ 使用者：** 從 Google Play™ 商店下載
- **Amazon Kindle Fire 使用者：** 從 Amazon Appstore 下載供 Android 系統使用的應用程式



按照應用程式中的說明來完成設定，包括將揚聲器新增至 Wi-Fi 網路、建立 SoundTouch® 帳戶、新增音樂庫和使用音樂服務。

在您的家庭 Wi-Fi 網路中設定好揚聲器之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此揚聲器。

**注意：** 關於使用電腦執行設定的說明，請參見第 29 頁。

**提示：** 在您的家庭 Wi-Fi 網路中設定好揚聲器之後，即可從同一網路的任意一台智慧型手機或平板電腦上控制此揚聲器。下載 SoundTouch® 應用程式至智慧型裝置上。必須為所有連接揚聲器的裝置使用同一 SoundTouch® 帳戶。

## SoundTouch® 使用者中心

---

 [global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)

您可以透過該網站存取使用者支援中心，其中包括使用者手冊、文章、提示、教程、視訊庫以及使用者社區，您可以在其中貼出問題和回答。

## 將揚聲器新增至現有帳戶

---

如果已經在另一個揚聲器上設定了 SoundTouch®，則無需再次下載 SoundTouch® 應用程式。


在應用程式中，選取  > **設定** > **新增或重新連接揚聲器**。

應用程式將幫助您完成設定。

## 將揚聲器連接到一個新的網路

---

如果您的網路資訊變更，將揚聲器新增到您的新網路。要執行這一操作，可以將揚聲器調到設定模式。

1. 在應用程式中，選取  > **設定** > **揚聲器設定** 並選取揚聲器。
2. 選取 **CONNECT SPEAKER**（連接揚聲器）。

應用程式將幫助您完成設定。

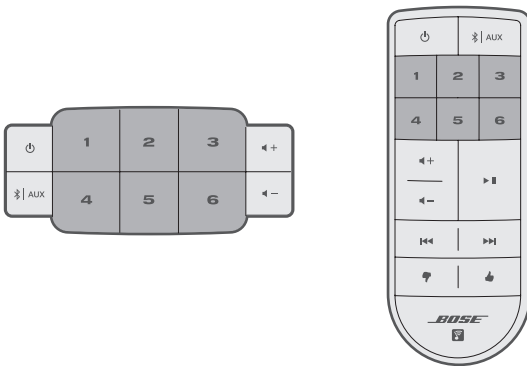
您可以將六個預設值個性化為音樂庫中最喜歡的流音樂服務、電台、播放清單、藝術家、專輯或歌曲。您可以輕觸一下 SoundTouch® 應用程式上的一個按鈕以隨時存取音樂。

在使用預設之前，請注意以下事項：

- 您可以透過應用程式和遙控器設定預設。
- 如果預設音訊源為您的音樂庫，請確保存儲音樂庫的電腦處於開啟狀態並與 SoundTouch® 揚聲器連接至相同的網路。
- 您無法在 *Bluetooth* 模式或 *AUX* 模式下設定預設。

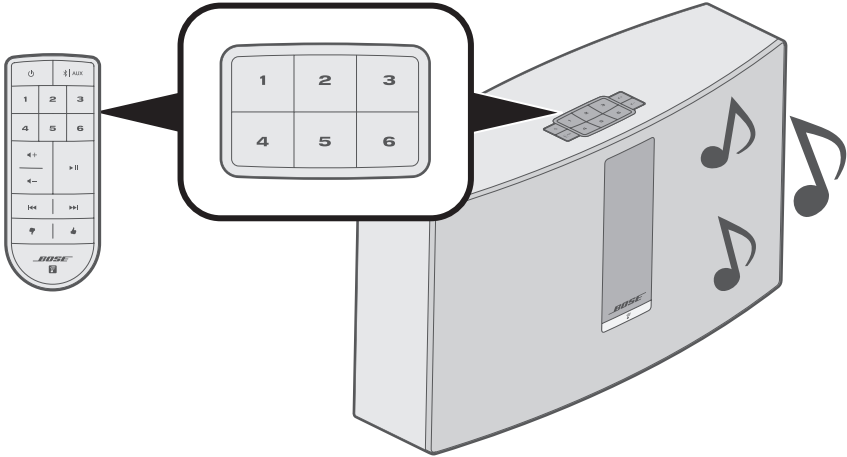
## 設定預設

1. 使用應用程式傳輸音樂。
2. 播放音樂時按住按鍵觸控板或遙控器上的預設大約 2 秒鐘，直到您聽到提示音。顯示幕上顯示「新預設已指定」資訊。



## 播放預設

完成個性化預設後，按按鍵觸控板或遙控器上的預設以播放音樂。



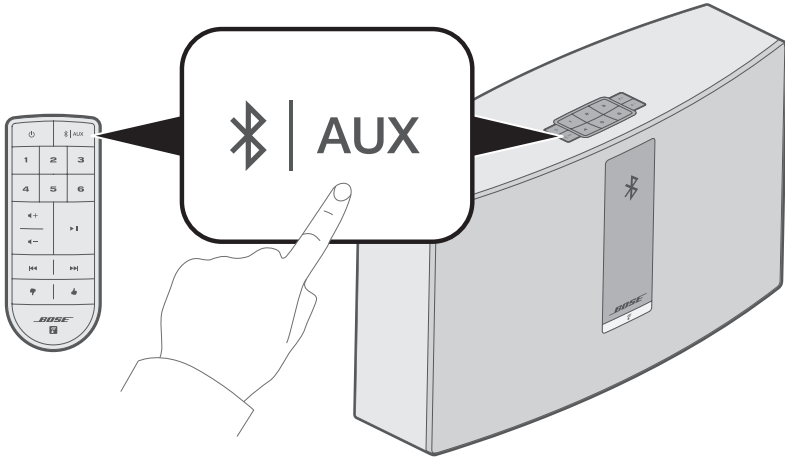
**注意：** 有關使用 SoundTouch® 應用程式來播放預設的資訊，請造訪 [global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)



使用 *Bluetooth* 無線技術可以將音樂從啟用 *Bluetooth* 的智慧型手機、平板電腦、電腦或其他裝置傳輸到揚聲器。要從行動裝置音訊流傳輸音樂，必須先將行動裝置連接至揚聲器。

## 連接您的行動裝置

1. 在揚聲器的按鍵觸控板或遙控器上，按住並釋放 **Bluetooth | AUX**，直到顯示幕上顯示「已準備好連接」。



**提示：** 您也可以按住 **Bluetooth | AUX** 兩秒鐘來連接裝置。

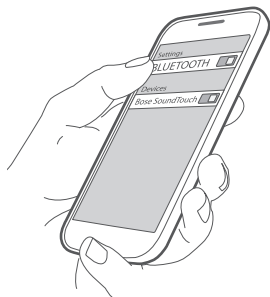
## BLUETOOTH® 技術

---

2. 開啟行動裝置上的 *Bluetooth* 功能。

**提示：** *Bluetooth* 功能表通常在「設定」功能表中。

3. 從行動裝置清單中選取您的 *SoundTouch*® 揚聲器。



**注意：** 在 *SoundTouch*® 應用程式中查找您為揚聲器輸入的名稱。如果沒有為揚聲器命名，將顯示預設名稱。

連接成功後，*SoundTouch*® 揚聲器的名稱在裝置清單中顯示為「已連接」。

## 斷開行動裝置

---

關閉行動裝置的 *Bluetooth* 功能。

---

## 重新連接行動裝置

---

在揚聲器的按鍵觸控板或遙控器上，按住並釋放 **⌘ | AUX**，直到顯示幕上顯示 *Bluetooth* 配對訊息。

您的揚聲器嘗試重新連接最近連接的行動裝置。

**注意：** 該行動裝置必須在揚聲器的 9 m 範圍內且已開啟電源。

### 使用行動裝置的 *Bluetooth* 功能完成連接

1. 開啟行動裝置上的 *Bluetooth* 功能。

**提示：** *Bluetooth* 功能表通常在「設定」功能表中。

2. 從行動裝置清單中選取您的揚聲器。

揚聲器開啟並發出提示音。

---

## 清除揚聲器的 *Bluetooth* 配對清單

---

在按鍵觸控板或遙控器上，按住 **⌘ | AUX** (10 秒) 直到顯示幕上顯示「配對清單已清除」訊息。

揚聲器已準備好與裝置（請參見第 17 頁）連接。

### 使用 **SoundTouch®** 應用程式

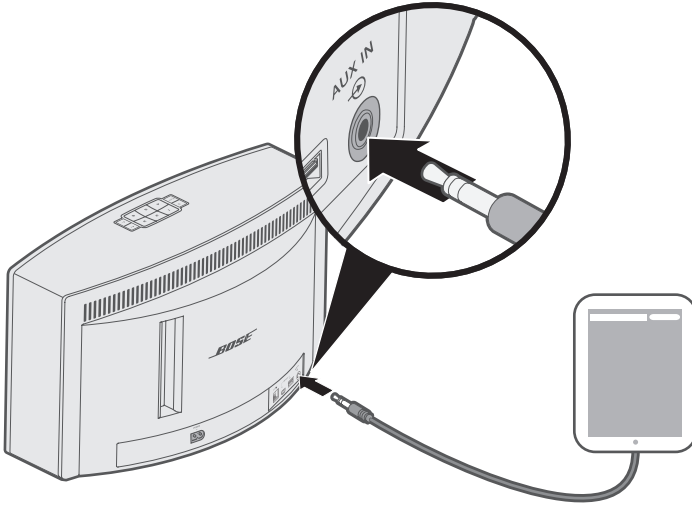
您也可使用應用程式清空配對清單。

1. 在應用程式中，選取 **☰ > 設定 > 揚聲器設定** 並選取揚聲器。
2. 開啟 *Bluetooth* 功能表項目並清空配對清單。

## 連接 AUX 連接器

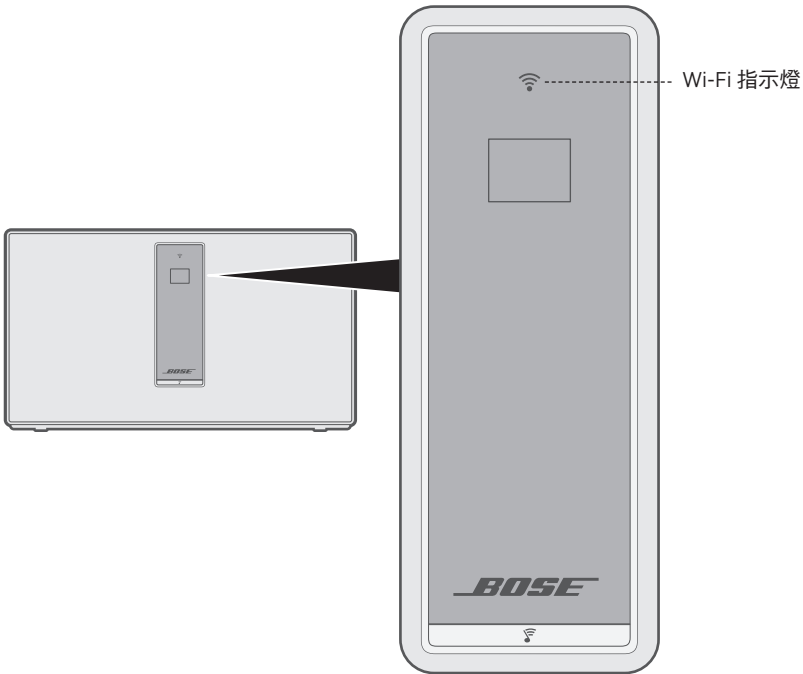
可以將智慧型手機、平板電腦、電腦或其他類型音訊裝置的音訊輸出與揚聲器的 AUX (輔助) 連接器相連。AUX (輔助) 連接器可插入 3.5 mm 立體聲連接線插頭 (未隨附)。

1. 使用立體聲連接線將音訊裝置與揚聲器的 **AUX IN** 連接器相連。



2. 在揚聲器的按鍵觸控板或遙控器上，按住並釋放 **AUX**，直到顯示幕上顯示 **AUX**。
3. 開始在行動裝置上播放音樂。

揚聲器前部的指示燈顯示 Wi-Fi 狀態。指示燈根據揚聲器狀態發光。



## Wi-Fi 狀態

指示燈活動	狀態
閃爍的白色光	正在搜尋 Wi-Fi 網路。
白色恆亮（暗淡）	省電模式且已連接至 Wi-Fi 網路。
白色恆亮（明亮）	揚聲器已開啟並連接至 Wi-Fi 網路。
琥珀色恆亮	揚聲器處於設定模式。

## 顯示幕上的資訊

---

顯示幕顯示揚聲器資訊和圖示，並且可能包括專輯或藝術家。

## 顯示圖示

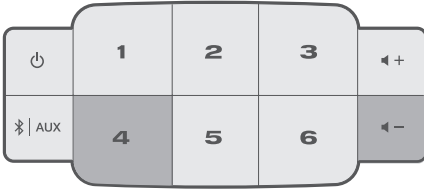
---

顯示幕圖示	說明
	正在搜尋 Wi-Fi 網路。
	音量調整中。
	音樂庫正在播放。
	多房間收聽啟動。
<b>AUX</b>	輔助模式作用中。
	Bluetooth 音訊源啟動。
<b>1 2 3 4 5 6</b>	預設已選取。
	向前跳到下一個曲目。
	跳回上一個曲目。
	音訊暫停。
	音訊停止。

## 更新軟體

當有新的軟體更新時，SoundTouch® 應用程式會提醒您，此時，可以在該應用程式內更新軟體。也可以使用按鍵觸控板來更新軟體。

1. 開啟揚聲器。
2. 在按鍵觸控板上按住 **4** 和 **◀-** 5 秒鐘。



## 停用 Wi-Fi 功能

1. 開啟揚聲器。
2. 在按鍵觸控板上按住 **3** 和 **◀-** 5 秒鐘。



停用 Wi-Fi 後，Wi-Fi 指示燈關閉。

## 重新啟用 Wi-Fi 功能

揚聲器開啟時，按住 **3** 和 **◀-** 5 秒鐘。

啟用 Wi-Fi 後，Wi-Fi 指示燈亮起。

## 清潔揚聲器

---

- 使用柔軟的幹布清潔揚聲器的表面。
- 請勿在揚聲器附近使用任何噴霧劑。請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 請勿讓液體進入任何開口。

## 客戶服務處

---

關於揚聲器使用的更多幫助，請造訪：

[global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)

## 有限保固

---

您的揚聲器受有限的保固保護。請造訪我們的網站：[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的保固期權利。

## 技術資訊

---

### 額定輸入功率

美國/加拿大： 120V ~ 50/60 Hz，150W

國際： 220-240V ~ 50/60Hz, 150W

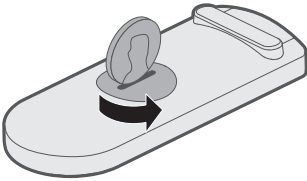
日本： 100V ~ 50/60 Hz，150W



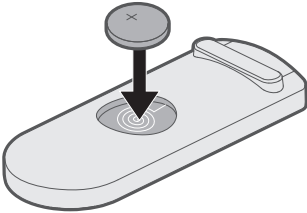
## 更換遙控器電池

**警告：** 請勿吞嚥電池，存在化學灼傷危險。此產品提供的遙控器中包含一個鈕扣式電池。若吞入鈕扣式電池，會在 2 小時內造成嚴重體內灼傷，並可能導致死亡。不要讓兒童接觸新的和用過的電池。如果電池倉沒有關緊，請停止使用遙控器並且不要讓兒童接觸。如您認為電池可能已被吞入或被塞入體內的任何部位，請立即就醫。為了避免爆炸、火災或化學灼傷，請小心替換電池，只能使用有關機構認可的（例如的，UL）CR2032 或 DL2032 3 伏鋰電池。正確並及時處理用過的電池。請勿對其充電、拆解、加熱到 212°F (100°C) 以上或焚化。

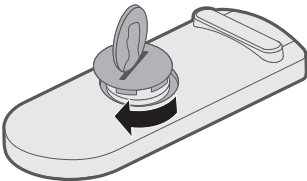
1. 使用硬幣向左稍微旋轉電池蓋（逆時針）。



2. 取下電池蓋。將新電池平面朝上插入，並且能看到 + 標誌。



3. 重新裝上護蓋，將其向右旋轉（順時針），直到鎖定到位為止。



## 疑難排解

---

如果揚聲器出現問題：



- 將揚聲器連接至交流（市電）電源插座。
- 接好所有連接線。
- 檢查狀態指示燈的狀態（請參見第 21 頁）。
- 使揚聲器和行動裝置遠離任何可能的干擾源（無線路由器、無線電話、電視、微波爐等）。
- 將揚聲器放置到無線路由器或行動裝置的建議範圍內，以確保其能夠正常工作。


若無法解決問題，請參見下表了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務處。

## 常用解決方案

---

下表列出了常見問題的症狀和可能的解決方案。

症狀	解決方法
揚聲器設定期間無響應	如果 Wi-Fi 指示燈或顯示幕關閉： <ul style="list-style-type: none"><li>• 在揚聲器按鍵觸控板上，按住  2 秒鐘，然後鬆開。</li><li>• 在揚聲器開啟後，恢復設定。</li></ul>
按下電源按鈕無法啟動揚聲器	揚聲器可能處於待機模式。要喚醒揚聲器，在揚聲器按鍵觸控板上，按住  2 秒鐘，然後鬆開。
無法完成網路設定	<ul style="list-style-type: none"><li>• 選取正確的網路名稱並輸入密碼。</li><li>• 連接裝置和揚聲器到同一 Wi-Fi 網路。</li><li>• 將揚聲器放置於路由器的範圍之內。</li><li>• 開啟所設定裝置（手機或電腦）上的 Wi-Fi。</li><li>• 關閉其他開啟的應用程式。</li><li>• 如果使用電腦執行設定，請檢查防火牆設定以確保 SoundTouch® 應用程式和 SoundTouch® 音樂伺服器是允許的程式。</li><li>• 重新啟用行動裝置或電腦和路由器。</li><li>• 重設揚聲器（請參見第 28 頁）。</li><li>• 如果您的路由器支援 2.4GHz 和 5GHz 頻寬，確保兩個裝置（行動裝置或電腦）和揚聲器都連接至同一頻寬。</li><li>• 卸載應用程式，重設揚聲器（請參見第 28 頁），並重新設定。</li></ul>
無法連接到網路	如果網路資訊已變更，或要將揚聲器連接至另一個網路，請參閱第 14 頁。

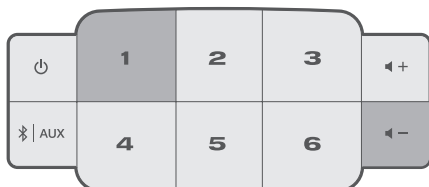
症狀	解決方法
間歇性播放或無音訊	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 停止任何其他音訊或視訊流應用程式。</li> <li>• 靜音或調高揚聲器和行動裝置的音量。</li> <li>• 拔掉電源線；一分鐘後重新連接。</li> <li>• 重啟行動裝置或電腦和路由器。</li> </ul>
無法播放 <i>Bluetooth</i> 音訊	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 先設定 SoundTouch® 應用程式，然後執行所有更新。</li> <li>• 連接行動裝置（請參見第 17 頁）。</li> <li>• 清空揚聲器的配對清單（請參見第 19 頁）。</li> <li>• 嘗試配對不同的行動裝置。</li> </ul> <p>在您的行動裝置上：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 停用並重新啟用 <i>Bluetooth</i> 功能。</li> <li>• 在 <i>Bluetooth</i> 功能表中刪除揚聲器。再次連接。</li> <li>• 請參考行動裝置的文件。</li> <li>• 請參見「間歇性播放或無音訊」。</li> </ul>
低音過重或過低	<p>在應用程式中調整揚聲器的低音音量：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 在應用程式中，選取  &gt; 設定 &gt; 揚聲器設定並選取揚聲器。</li> <li>2. 調整揚聲器的低音音量。</li> </ol>

# 重設揚聲器

---

恢復出廠設定會清除揚聲器的所有音訊源、音量和網路設定，並將其恢復為最初的出廠設定。

1. 開啟揚聲器。
2. 在按鍵觸控板上按住 **1** 和 **◀-** 10 秒鐘。



揚聲器重啟，Wi-Fi 指示燈閃爍琥珀色（設定模式）。

3. 在智慧型手機或平板電腦上開啟 SoundTouch® 應用程式並將揚聲器新增至網路（請參見第 14 頁）。

# 獲取診斷資訊

---

獲取詳細資訊，例如 MAC 位址和網路資訊、序號和軟體版本。

1. 在按鍵觸控板上，按住 **5** 和 **◀-**，直到顯示幕上出現系統資訊。



2. 按 **◀+** 或 **◀-** 在系統資訊中捲動。

---

## 使用電腦設定您的揚聲器

---

除智慧型手機或平板電腦之外還可以使用電腦來設定您的揚聲器。

### 使用前的準備工作

- 將您的揚聲器放在電腦旁邊。
- 確保電腦已連接到 Wi-Fi 網路。
- 準備一根 USB A 到 USB Micro B 連接線（未隨附）。

#### 注意：

- 行動裝置充電通常使用 USB A 到 USB Micro B 連接線。您也可以在地電器商店購買此連接線。如果您無法得到此連接線，請聯絡 Bose 客戶服務處。
- 揚聲器背面的 USB 連接器僅用於電腦設定。該 USB 連接器不能用於為智慧型手機、平板電腦、類似裝置或揚聲器本身充電。

### 電腦設定

在設定期間，應用程式提示您用 USB 連接線將電腦與揚聲器臨時相連。在應用程式提示您連接連接線之前，不要連接 USB 連接線。

1. 將電源線插入交流電源插座中。
2. 在您的電腦上，開啟瀏覽器並移至：

[global.Bose.com/Support/ST30III](http://global.Bose.com/Support/ST30III)

**提示：** 使用存儲了音樂庫的電腦。

3. 下載並運行 SoundTouch® 應用程式。  
應用程式將幫助您完成設定。
4. 設定完成後，從電腦和揚聲器斷開 USB 連接線。將您的揚聲器連接到其永久性位置。



785170-0010

***BOSE***

©2019 Bose Corporation  
100 The Mountain Road  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM785170 修訂版 04